



Gazeta si F6ie'a esse regulatu o data pe septemana, adeca: Mercuria. —

Pretinlu loru este pe 1 anu 10 f., pe diumetate anu 5 f. austr. inlainturul Monarchiei.

GAZETA

TRANSILVANIEI.

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1 sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se prenumera la tote postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. austr.

Insciintiare de Prenumeratiune

1 a

Gazet'a Transsilvaniei

si F6ie'a

pentru *Minte, Inima si Literatura*

dela 1. Octobre 1859.

Preuzal' preuzmer'zani eote pe 3 lani 2 ф. 50 кр. длл'зп-трал' монархией, 2 ф. 25 кр. м. а. пе лок' дп Брашов' ши 3 ф. 68 кр. м. а. дп цериле дп афар'.

Скрисориле се примеск' п'маи франкате. Адреселе се фи ак'рат' п'се ши пошта дп зрп' асемenea. Се поте преузмера пе ла поште ши prin OO. DD. коrespondenци.

Редакциянеа.

Monarchia Austriaca.

Partea ofici6sa.

№. 22,187. 1859.

ПЪБЛИКАРЕ.

Ла институтал' педагогик' католик' ал' касей орфанале ч. р. Тересiane дп Сивий, че с'а апроват' кз рескриптал' дппер'т., кзрсал' андал' дптеиз де дпв'д'з'т'р'р, кз проузмереа дпв'д'з'т'р'рей дп лимба немцеск', се ва дпчеле ла 1. Ноeм'бре а. к.

Чел' че дореште а фи примит' ла ачест' кзрс' де препанди', се ва лецитима ла дпрепторал':

a) деспре абсолвиреа класей челеи маи дпалте а зпей шк6ле примари, кз с'кчес' б'н';

b) кзрк' а дпплинит' ал' шесе — спрезочелеа ан' ал' вжрстеи';

c) деспре пзртареа са морале; ши

d) деспре с'л'з'татеа са трзп6ок', ши кз есте окзтит' де т6те дефептеле фииче, кар' фак' пе ом' пехарник' де офичил' де дпв'д'з'т'р'р.

Даскалии, кар' а' фост' ашезади ши п'п' акзм ка ажз'т'р'р, а' с' се лецитимез' деспре дптрев'зпндареа лор' де п'п' акзм дп треbele школастиче.

Сивий, дп 30. Септем'бре 1859.

Дела ч. р. гзберп'з'жнт' пентрз Ардеал'.

ПАТЕНТА

дпп'з'т'еаск' дп 1. Септем'бре 1859.

(Зр'таре дп Nr. тpekste.)

§ XIX. Дпв'д'з'т'р'р дпз'миди дзпз леце ла шк6дле попзлар' ор ла алте инститзте маи дпалте де дпв'д'з'т'р'р де кзтр' патронателе де шк6лз авторисате спре ачеста се вор' пзте ск6те дпн постзриле лор' п'маи дп зр'та зпей прочесзри дпцип'лар' регзлате, каре се ва пзрта дп кзрсал' де фоззри прескриес' дп лециле висеричешти. Кз т6те ачестеа дпсе патрона-тал' поте диспне дп мод' провисоре диспенсареа де есерчигареа офичил' де дпв'д'з'т'р'р кзнд' пз ва сзфери пиче о дпз'рзиаре дпцип'лина школастик'.
§ XX. Коммзпиг'циле висеричешти (коммзпиг'ци парохии, сениорате, сзперинтенденце) сзпз авторисате спре а кзштига проприетате дп вер' че мод' легале.
§ XXI. Фзндзчизниле школастиче ши висеричешти се вор' пзте ад-

плика пзмаи спре скопзриле школастиче ши висеричешти але респективей копфесизни.

§ XXII. Контраверсиеле деспре детерминареле ши аппликареа аверей висеричешти школастиче ши фзндзчизнари, се вор' деиде де кзтр' дерез-ториеле жздекзторешти висеричешти (§ V).

§ XXIII. Администрареле аверей висеричешти школастиче ши фзндзчизнари компете ши де акзм дпainte сипзр' п'маи евангеличор' де амзндозе копфесизниле дп дпцелеезл' артик. 26 дпн анзл' 1791, § 10. Сзпразивигиареа статзл' асзпра администрарей ачестей аверей се ва есерчига де кзтр' министерил' де кзлт' ши дпв'д'з'т'р'р кз ачел' дрепт', кзрк' ачест' министер' ва пзте кзрта дп докзминтеле фзндзчизнари, прекзм ши дп фзчизни ши дп алте апте административе ши дак' ва веде кз се перикзлеас' фондзреле ва пзте лза тзсзреле че ва кзцета, кз сзпз делпс' спре асзкзрареа ор десдамнареа лз.

§ XXIV. Дп фзндзчизни ши алте докзминте prin кар' се ва дедика спре скопзри висеричешти ор школастиче проприетате мпшкзт6ре ор немпшкзт6ре пз е пермис' сз се иеа вр'о диспзсечизне че ар фи контрарие леци-лор' че есист'.
Дак' се ва дпж'мпла ачеста. атзпч' респективеле диспзсечизни сзпзт' фзр' де пзтере. Кз т6те ачестеа дпсе дрептзреле ши фолоселе че ре-езлт' пентрз висерик' ор шк6лз дпн фзндзчизне ор алт' дедикаре ремзл' дп пзтере.

§ XXV. Фицаре сзперинтенденц' (kommznitate сзперинтенденциале) копсците дпн ачеле еениорате ши коммзпиг'ци парохии, кар' 'и сзпз асемпате еи prin лециле дпп'з'т'ешти.
Сзперинтенденцзреле вор' кзпзта локзри дефинитиве де офичие дзпз кар' се вор' дензми сзперинтенденцеле.

§ XXVI.

Де акзм дпainte вор' кзста зрпзт6реле сзперинтенденце:

A. Пентрз евангеличии де копфесизнеа азгсззрцик':

1. Дп Песта. Ачеста ва копцине дпн сзперинтенденца минераре де п'п' акзм, сениоратзл' дпн Пест-Бзда ши сениоратзл' де комитат' дпн Песта, апои дпн сзперинтенденца де п'п' акзм де дпколо де Дзпзре сениоратзл' дпн Стригон'.
2. Дп Пожон'. Ачеста ва копцине дпн сзперинтенденца де п'п' акзм де дпк6че де Дзпзре, сениоратзл' дпн Арва, Липтаз ши Незтра, апои сениоратзл' четздей Пожон', сениоратзл' комитатзл' де Пожон', ши сениоратзл' дпн Трентшин ши Тзрод, маи дпколо дпн сзперинтенденца минераре де п'п' акзм сениоратзл' Солз, Барс, Хонт ши Neograd, ши дпн сзперинтенденца де п'п' акзм де дпколо де Дзпзре сениоратзл' четздей Комзрзл'.

3. Дп Oedenбзрг. Ачеста ва копцине дпн сзперинтенденца де п'п' акзм де дпколо де Дзпзре сениоратзл' дпн Овер-Oedenбзрг, Зптер-Oedenбзрг, Овер-Eisenбзрг, Миттел-Eisenбзрг, Кеменеш', Весприм', Раавз', Зада, Шизмер ши Толпа-Бараниа-Шизмер, ши сениоратзл' четздилор' Раавз', Гизне, Рзет, ши Oedenбзрг, ear' дпн сзперинтенденца де п'п' акзм де дп к6че де Дзпзре сениоратзл' дпн Виселзрг.

4. Дп Епериеш'. Ачеста ва копцине сениоратзл' челор' шесе четзди ливере, сениоратзл' челор' треиспрезече четзди, сениоратзл' челор' шепте четзди минерари, сениоратзл' Сззкарпатик', ши сениорателе Гюмюр, Клаин-Хонт ши Шарюш-Семплин, т6те дпн сзперинтенденца де п'п' акзм дела Тисз.

5. Дп Сарва. Ачеста ва копцине сениоратзл' Бекеш дпн сзперинтенденца монпанз де п'п' акзм, ши сениоратзл' Хегалда дпн сзперинтенденца де п'п' акзм дела Тисз.

6. Сзперинтенденца Нез-Вервас. Ачеста ва копцине сениорателе дпн Сирмия ши дпн Бзлат', амзндозе дпн сзперинтенденца монпанз де п'п' акзм.

(Ва зр'ма.)

Clusiu, in Augustu 1859.

In urm'a ordinatiunii inaltului c. r. ministeriu esita in 25. Octob. 1853 sub Nr. 3902/292, si a directiunii de financia transilvana 27. Mart. 1856, sub Nr. 7252/328 toate cartile, ordinele si publicatiunile societatii acesteia su scutite de timbru. fiindu scopulu filantropicu spre folosulu comunu tientitoriu, si nu spre speculatiune.

Essenti'a

organisatiunii a c. r. intaritei si reciprocei societati transilvane pentru desdaunare de grandine si de focu.

Puterile unice, ori catu de mici se fia in sine, unite spre unu scopu comunu asia putere forméza, care si cele mai mari nenorociri, ce pre unii de totu i-aru ruina, le contopesce asia, catu abia 'su sentietorie.

Asia o unire a puteriloru forméza c. r. intarit'a si reciproc'a societate transilvana pentru desdaunare de grandine si de focu in Clusiu.

Membrii ai aceleia dau mana de ajutoriu si aperamentu intre sine nu numai in casulu unei nenorociri neprevédute, candu in tempulu verei grandinea tóte fruptele tiarinei le pface in cateva minute in nimicu, ci si atunci, candu foculu asia miscatoriele precum si nemiscatoriele loru averi le pface in cenusia.

Toti membrii societatii acesteia 'su ascurati si 'npreuna ascuratori: incatu primescu de o parte — pe lunga platirea premiulu amesuratu averei loru ascurate — aperamentu in casulu nenorociriloru; de alta parte se privescu ca ascuratori prin obligatiunea platirei de adausu, ce s'a basatu pentru nenorocirile cele mai straordinare. Dara prin obligatiunea acésta su imputerniciti a retrage impartire proportionale din remasiti'a prisositoria a sumei premiulu ascurativu, dupa ce lipsele anuare 'su acoperite, si asia numai in casulu lipsei prevenite contribuescu cassei sociale suma potrivita.

Intrarea in societatea acésta e deschisa in totu tempulu prin presentatiunea unei dechiaratiuni — ale carei esemple tiparite se potu primi dela tóta agentia fora pretiu, si in care debue a fi scrise circumstantialiter tóte obiectele ascurande — pe lunga platirea sumei, care e marginita pe tempulu ascuratiunii. —

Cuantitatea premiulu e amesurata totudeun'a dupa durarea tempulu ascuratiunii, dupa mai miculu au mai marele periculu alu obiectelor ascurande, incatu acele prin insusirea loru naturale au loculu unde esista 'su espuse periculu.

La ascuratiunea de focu pentru edificii, dupa pretiu ascuratu de 100 fr. noi, decumva edificiu e acoperitu cu metalu, cu lespedi au cu caramida se cuvine a plati:

Dela 7 cruceri noi pen' la 1 fr.

De e cu scandura dela 12 cr. pen' 1 fr. 50 cr.

De e cu trestia au cu paie dela 20 cr. pen' 2 fr. 35 cr.

Bunurile miscatorie amesuratu loculu padiei in contra foculu, cadu sub mai mica contributiune.

Membrii societatii se impartiescu in: ordinari, carii intra in societate pe 6 ani dupa olalta urmatori, si asia, pretiulu, catu ce se cuvine pe anii acestia au ilu platescu odata din care li-se érta 20 proc., au se obliga ca pe totu anulu isi voru renoi ascuratiunea; si in extraordinari, carii dupa decurgerea ascuratiunii de unu anu esu din societate.

Din prisositori'a remasiti'a a contributiuniloru 30 proc. din partea ascuratiunii de focu, si 50 proc. dintr'a grandinei se repunu spre crescerea fundulu reservu, ce mai remaue se impartiescu anuaru intre membrii societatii asia, catu cei ordinari primescu 70 proc., cei extraordinari 30 procentu. — Decumva fundulu reservu atata ar cresce, catu ar ajunge 20 proc. a sumei pretiulu ascuratu, atunci din prisosinti'a contributiuniloru numai 10 proc. se alatura catra elu, cele 90 pr. se impartiescu intre membri.

Scopulu fundulu reservu — care mai are inca si alte izvóre de venitu — e, ca membrii societatii, catu e cu putintia, se fia scutiti de obligatiunea platirei de adausu. Pentruca in ce proportiune cresce acela, intr'a aceeași proportiune póte acoperi defeptele preventorie totu in mai mare mesura.

Societatea acésta, cá una ce sta supt neaternata influinti'a a membriloru, ca proprietatea comune a totu membrulu ascuratu, in sine unesce tóte prerogativele societatoru de ascuratiune actionare si reciproca; candu de o parte in casulu nenorociriloru debita desdaunare, dupa marginirea cuantitatii daunei adeverate indata o platește cu bani gata, tocma ca societatile actionare, nedeuindu a astepta terminulu regulatu; inse o alta prerogativa, ce numai o societate scopulu respunditoria póte areta, e, ca fundamentulu relatiunii, prin care

membrii unii pentru alții stau buni, cu intrarea fiesce-carui nou membru atata cresce, catu pe totu pretiulu bunulu ascuratu, ce a crescutu pen' la 13—14 milióne, póte areta unu milionu de cautiune, ce insusire numai o societate asia organizata póte avea, si asia se apropie de scopulu acela, ca pe lunga cea mai mare siguritate se ajute membriloru ascuratiunea pentru daun'a de grandine si de focu prin eleminte casunata, de ce 'su mai indelungatu tempu in societate de acea o póte face cu mai pucina cheltuiéla.

Din privinti'a unui scópu spre folosulu comunu tientitoriu indresnesce subscrisa agentia a provoca pre onoratu publicu spre a lua parte in societatea acest'a, si se recomanda spre tóta mai departata lamurire.

Agentia

c. r. intaritei si reciprocei societatei transilvane pentru desdaunare de grandine si de focu.

PROGRAMULU

Cancelariei agenturei publice

si de

negótie private

a suptscrisulu, concesionata cu emisulu inaltei c. r. locutiintie din 11. Iuliu a. c. Nr. 10,342 pentru cetatea si cercundariulu Brasiovulu.

Cu privinti'a la cerculu seu de activitate in negótiile scripturistici, comisiuni, midilociri si impartasiri de avisari si informatiuni se recomanda suptscrisulu:

1) a face documente private despre orce negótiu din sfera de drepturi, precum obligatiuni, contracte, quietantie scl.; la compuneri de instantie, cereri si propuneri si recourse la deregatoriele inalte si cele mai inalte in toti ramii administratiunii politice si finantare si in lucrurile de dreptu nedisputate, asi si la purtarea de grija a correspondintelor private, insciintiari prin jurnale, traduceri in alte limbi, purtari de protocoale si socoteli pentru negótiatori, mai cu séma cari nu sciu scie.

2) Suptscrisulu midilocoese cumpararea si vinderea de realitati si marfe, precum si aflarea si incapuirea de arendatiuni, inchirieri de case, servituri, primescu administratiuni de case si de bunuri séu inspectiunea loru, incassarea, primirea si elocarea seu punerea baniloru pe interesu cu cautiune, preste totu vorbindu, totufeliulu de ispravi posibilu in negótiile economiei de campu, comerciu si industriei si da sfatu si avise in impregiurarile cele mai deosebite ale vietii burgaresci si publice.

Competintiele, provisiunile séu onorarele pentru tóte acestea escurari se calculéza dupa o invoire eftina cu insarcinatorii.

Pentru comisióne de prin afara se se alatureze marce de scriori pentru respunsu, un onorariu corespunditoriu, si adres'a respectiva se se dee acuratu.

Cancelaria se afla in Brasiovu, strada Scheiloru Nr. 103.

Brasiovu, in Septembre 1859.

Juliu Jekel m. p.,

Agentu publicu.

(1—3)

АВВІСТІУНІАРЕ.

Се фаче тѣхпорѣ де овште кѣпоскѣтѣ, кѣ Дѣминекѣ дн 18 Октомвре к. в. саѣ дн 30 Октомвре к. н. 1859 се ва вѣнде кѣ лѣгѣтаціе крескѣндѣ пѣдѣреа Сѣтеї Бѣсерѣчї ортодоксе дн Рѣшновѣ, дѣпѣ мѣнтеле Баїзлѣ дн дїстрїктѣлѣ Прахова, апрóне де Брашовѣ, днтро днтіндере де 400 де погóне, фѣцї, вразї шї молїзї.

Кондїціїле вѣзѣрїї се потѣ ведеа шї четї орї дн че тїмпѣ ла канцелерїа гремїзлї Левантїнѣ, дн каса бѣсерѣчїеї ромѣнештї дн тѣргѣлѣ грѣвлї дн четате.

Дорїторїї де а о кѣмпѣра сѣнт пофїтїї а венї ла термінѣлѣ нѣмїтѣ ла 11 óре ла лїчїтаціе дн каса де адѣнаре а бѣсерѣчїеї Сѣтѣлѣ Нїколае дн Брашовѣ, днзестрацї кѣ вадїзлѣ де 500 сѣанцї дн монедѣ сѣлѣтóре.

Епїтропїа бѣсерѣчїеї ортодоксе ромѣнештї дн Рѣшновѣ.